

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

WT/REG150/N/1

14 avril 2003

(03-2044)

Comité des accords commerciaux régionaux

Original: anglais

ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE ENTRE LA BULGARIE ET ISRAËL

Notification des parties à l'Accord

La Mission permanente de la Bulgarie a fait parvenir au Secrétariat la communication conjointe ci-après, datée du 26 mars 2003, en demandant qu'elle soit distribuée aux Membres de l'OMC.

La Mission permanente de la République de Bulgarie auprès de l'Organisation mondiale du commerce et la Mission permanente d'Israël auprès des Nations Unies et des organisations internationales à Genève ont l'honneur de faire savoir aux Membres de l'OMC que leurs autorités respectives ont conclu l'Accord de libre-échange entre la République de Bulgarie et l'État d'Israël.

L'accord a été signé le 8 juin 2001 et il est entré en vigueur le 1^{er} janvier 2002.¹ Sa conclusion a été annoncée à la réunion du Conseil du commerce des marchandises du 5 octobre 2001 (G/C/M/53).

L'accord comporte des dispositions relatives au commerce des marchandises qui intéressent les Membres de l'Organisation mondiale du commerce. Il prévoit l'établissement progressif d'une zone de libre-échange entre la République de Bulgarie et l'État d'Israël, au sens de l'article XXIV du GATT de 1994 et du Mémorandum d'accord sur l'interprétation de l'article XXIV du GATT de 1994, pendant une période de transition qui s'achèvera au plus tard le 1^{er} janvier 2004. À la fin de la période de transition, tous les droits de douane et les autres réglementations commerciales restrictives auront été éliminés pour l'essentiel des échanges commerciaux entre les signataires.

Cette notification est présentée conformément à l'alinéa a) du paragraphe 7 de l'article XXIV du GATT de 1994 et au Mémorandum d'accord sur l'interprétation de l'article XXIV du GATT de 1994. Tant la Bulgarie qu'Israël sont prêts à contribuer activement au processus d'examen conformément aux procédures convenues dans le cadre du Comité des accords commerciaux régionaux.

¹ Le texte de l'accord sera distribué sous la cote WT/REG150/1. Le texte des annexes et protocoles a été communiqué au Secrétariat, où les Membres peuvent le consulter (bureau 1174).